

Warto zapoznać się z listem arcybiskupa oraz z sekcją pytań i odpowiedzi na stronie internetowej, aby być dobrze poinformowanym o przebiegu tego procesu i jego wpływie na wszystkie podmioty tworzące katolicką wspólnotę w archidiecezji San Francisco. Zagadnienie to jest złożone, a wspomniana sekcja stanowi najlepsze źródło odpowiedzi na wiele Państwa pytań.

ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA Z ASYŻU—Arcybiskup Salvatore Cordileone, ogłosił dla całej Archidiecezji San Francisco rok 2026 szczególnym czasem dedykowanym św. Franciszkowi. W tym roku przypada 800 rocznica „Transitus” (czyli śmierci) Świętego Franciszka. Arcybiskup Cordileone wyznaczył kilka miejsc, do których wierni mogą udać się na prywatną pielgrzymkę, aby uzyskać odpust zupełny za siebie lub kogoś, komu potrzebna jest nasza modlitwa. Aby uzyskać odpust zupełny – konieczne jest wykonanie aktu pobożności wyznaczonego przez Kościół czyli nawiedzenie jednego z wyznaczonych miejsc pielgrzymkowych, spowiedź sakramentalna, Komunia św. i modlitwa w intencjach Papieża. Miejsca wyznaczone dla otrzymania takiego odpustu to:



- National Shrine of Saint Francis of Assisi (S.F)
 - Mission Dolores Church (S.F)
- Saint Francis of Assisi Catholic Church in East Palo Alto
 - Mission San Rafael
- Cathedral of St. Mary of the Assumption (S.F)



DOROCZNA KAMPANIA „ARCHBISHOP ANNUAL APPEAL”—Tematem tegorocznej Dorocznej Akcji są słowa wyjęte z Księgi Izajasza 40,31: „Ci, którzy zaufali Panu, odzyskują siły”. Jako katolicy wykorzystujemy nasze talenty i dary dla chwały Bożej. Jednym ze sposobów, w jaki to czynimy jest wspieranie programu pastoralnego, którym jest coroczna akcja dobroczynna. Pragnę podziękować wszystkim, którzy wspierają doroczną zbiórkę Archidiecezji. Nasza parafia została poproszona o wpłatę sumy w wysokości 15,000 dolarów. Na chwilę obecną zebraliśmy 2,175 dolarów. Proszę o duchowe wsparcie tego apelu i przemyślenie ile mogli-byście ofiarować na ten szczytny cel. Dziękuję!

UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW PARAFIALNYCH—Archidiecezja San Francisco informuje nas, że nasza tegoroczna opłata za ubezpieczenie budynków parafialnych oraz od nieszczęśliwych wypadków wynosi \$36,516. Prosimy o pomoc w spłacaniu!



SEAKOR European Delicatessen & Sausage Factory
Home-made Sausages & Deli Products
Catering for All Occasions
5957 Geary Blvd./24th Ave
San Francisco, CA 94121
Tel. (415) 387-8660

CROATIAN AMERICAN CULTURAL CENTER
60 Onondaga Ave. Corner of Alemany Blvd.
San Francisco, California 94112
Danica Eterovich, Catering Manager
(415) 584-8859; Cell (650) 483-8335
Wedding & Anniversary Receptions ♦ Banquets ♦ Bar Mitzvahs
Cocktail & Holiday Parties ♦ Showers ♦ Meetings & Luncheons
Slavonic Mutual & Benevolent Society of SF ♦ Org. 1857 ♦ Non-Profit Corp.

Elizabeth's Flowers
DISTINCT FLORAL DESIGNS
Floral Design Studio-San Francisco
www.flowerssf.com
order@flowerssf.com
415-518-3030

ADVERTISEMENTS
Increase your sales with
cost-effective advertising in
Nativity's Sunday Parish Bulletin.
The annual cost is \$250.00 for a
one inch ad. Larger ad spaces are
also available at additional cost.

HOLDA
Washer & Dryer Repair Service
Naprawa pralek i suszarek
ZYGMUNT HOLDA
5446 Geary Blvd. # 2, San Francisco, CA 94121
Tel. (415) 750-9077; Fax (415) 750-9039

SLOVENIAN HALL
RESERVATION & EVENT INQUIRIES
The Slovenian Hall is a full featured banquet style facility
available for all occasions that can accommodate small to large
parties or events. Contact us to schedule a tour!
2101 Mariposa Street, San Francisco, CA 94107
TEL: 415-864-9629 | MANAGER: 415-244-1133

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Tel. (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Zalotwanie spraw biurowych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.



July 5 & 12, 2026 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15am— Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English, 10:30am Mass in Polish,

Each Friday: 7:00pm Mass in Polish

First Sunday of the month—Mass in Czech at 1:00pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY: Sunday: 8:45am

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15am—Čitanja i zbornopjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku,
10:30am Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA: Nedjeljom, 8:45am prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15am - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.

10:30am— Msza Św. w języku polskim.

Każdy Piątek: 7:00pm Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15am— Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.

10:30am— Maša v poljščini

Petek: 7:00pm—Maša v poljščini.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 8:45am pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.
Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS / INTENCJE
MSZALNE

JULY 5 LIPCA, 2026
14 SUNDAY IN ORDINARY TIME

9:15am^{Eng} ++ Joseph & Slavica Nemanic

10:30am^{Pol} + + Maria i Ignacy Królak

FRIDAY, JULY 10 LIPCA, 2026

7:00pm^{Pol}

JULY 12 LIPCA, 2026
15 SUNDAY IN ORDINARY TIME
Church cleaning collection

9:15am^{Eng} + + Maria & Martin Vuksinic

10:30am^{Pol} 1) ++ Wiola Dziok, Rozalia Pāk i Ewa Mazur
2) + Elżbieta Chudzińska

FRIDAY, JULY 17 LIPCA, 2026

7:00pm^{Pol}

JULY 19 LIPCA, 2026
16 SUNDAY IN ORDINARY TIME
Property Insurance collection

9:15am^{Eng} 1) ++ Frances and deceased members of Zlogan Family
2) + Ales Simenc

10:30am^{Pol} + Ludwik Woźny (30 rocznica śmierci)



Papal Rosary Intentions for July 2026

For respect for human life: Let us pray for the respect and protection of human life in all its stages, recognizing it as a gift from God.

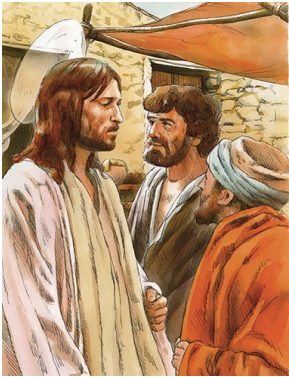
Intencje Modlitwy Różańcowej na lipiec 2026

O szacunek dla ludzkiego życia: Módlmy się o poszanowanie i ochronę życia ludzkiego na wszystkich jego etapach, uznając w nim dar od Boga.

SUNDAY REFLECTIONS /
REFLEKSJE NIEDZIELNE

14 NIEDZIELA ZWYKŁA

Zachariasz prorokował, że nadejdzie Król, ale nie na rydwanie z bronią w ręku, lecz na pokornym osiołku, ogłaszając nadejście pokoju. Tym proroctwem zdaje się uprzedzać słowa samego Jezusa skierowane do uczniów, że jest cichy i pokornego serca, jak słyszymy w dzisiejszej Ewangelii. Chrystus jest królem posłanym przez Ojca. Jak śpiewamy w dzisiejszym psalmie - On jest łagodny i miłosierny, nieskory do gniewu i bardzo łaskawy, dobry dla wszystkich. Bądźmy wdzięczni Panu Jezusowi i wychwalajmy Jego dobroć, bo w Nim zawsze możemy znaleźć ukojenie.



14TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

The king shall come, Zechariah prophesied, not in a chariot with weapons drawn, but on a lowly ass, proclaiming peace. He anticipates

Jesus telling his disciples that he is meek and humble of heart, as we hear today. Christ is the king the Father sent: gracious and merciful—as we sing in the psalm—slow to anger, greatly kind, and compassionate toward us all. Let us give thanks and praise to the Lord, in whom we can always find rest.

15 NIEDZIELA ZWYKŁA

Dziś słyszymy o tym, że Słowo Boże porównane jest do ziarna, które idealnie rośnie w nas jak na żyznej glebie, przynosząc obfity plon. Bóg posługuje się prorokiem Izajaszem, porównując deszcze nawadniające ziemię do słowa Bożego zsyłanego na tych, którzy je słyszą. Psalmista czyni to w pieśni, dziękując Bogu za obdarzenie nas tak wielką hojnością. Natomiast Pan Jezus czyni to przy pomocy przypowieści o siewcy, po czym wyjaśnia ją swoim uczniom. Naszym zadaniem jest słuchanie i przyswojenie Słowa Bożego, tak, aby ono mogło wydawać owoce w nas samych.



15TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

Today we hear the word of God compared to a seed, which ideally grows within us as it would in fertile soil, yielding a fruitful harvest. Isaiah does this in verse, sung from God’s perspective, comparing the rains that water the earth to God’s word showered on those who hear it. The psalmist does this in song, giving thanks to God for providing us with such bounty. Jesus does this via a parable about a sower, after which he explains it to his disciples. Let us listen to God’s word, digesting it so that it may yield fruit through us.

(Sunday Reflections: Copyright © 2026 World Library Publications division of GIA Publications, Inc.)

SUNDAY READINGS / CZYTANIA MSZALNE

Sunday Cycle “A”, Weekdays —Year II

Niedzielny Cykl “A”, w tygodniu—Rok II

A N N O U N C E M E N T S

SUMMER HAS STARTED—We would like to welcome all our visitors and wish everybody happy and safe holidays and remind everyone that going on vacations is not a break from prayer nor Sunday Mass obligation.

HAPPY ANNIVERSARY—”As our nation commemorates 250 years of Independence, we should celebrate with gratitude and humility. Political liberty is a great gift. But even greater is the freedom Christ offers, for only the Lord can liberate the human heart and guide us into the fullness of life for which we were created”. *Fr. Michael Hurley, O.P*

ENGLISH SPEAKING READERS NEEDED —Since Peter Bacich moved to Napa for health reasons and will no longer be present at Sunday Masses in our church, we are currently seeking volunteers to serve as Readers of Sunday Readings in English. We also need someone willing to serve at the altar during Sunday Mass. This critical area of service to our parish is a wonderful way to add to your own weekly devotion while attending Mass. If you think you can offer time in service, please contact Fr. Eugeniusz

ARCHDIOCESE OF SAN FRANCISCO CHAPTER 11—The Archdiocese of San Francisco reached a settlement agreement in principle with the Chapter 11 bankruptcy action in the amount of \$395 million. Included with the bulletin this week-end is a letter from Archbishop Cordileone to the faithful of the Archdiocese on this development. More detailed information, including a section for frequently asked questions, may be found on the Archdiocesan website: <https://sfarch.org/chapter-11/> I strongly encourage you to read the Archbishop’s letter and look at the Q&A section on the website so as to be well informed of what is happening during this process and how it will affect all the entities that make of the Catholic family within the Archdiocese of San Francisco. The information is complex and the Q&A section is the best place to find answers to many of your questions.

THE GOD SQUAD CATHOLIC TV MASS— aired every Sunday, provides inclusion for those who are homebound, hospitalized, incarcerated and/or unable to attend Sunday Mass. Monsignor Harry Schlitt began broadcasting the TV Mass in the late 1970s and it has been airing ever since. Please watch the TV Mass on Sunday mornings on the following stations: In San Francisco: KTSF (CH 26) al 6:00 a.m.: KRON (CH 4) at 5:30 a.m.: and in Sacramento: KTXL (Fox 40) at 5:30 a.m. You may also view the Mass at any time by going to Father-Marry.org. You may also find the program beneficial to you, someone in your family, or a friend.

CATHOLIC RADIO BROADCAST—Relevant Radio Tune your radio to 1260 AM or 101.7 FM for 24-hour broadcasts concerning Catholic teachings.

CROATIAN CATHOLIC RADIO ONLINE—<https://hkr.hkm.hr>

SLOVENIAN CATHOLIC RADIO ONLINE— <https://radio.ognjisce.si>

2026 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL (AAA) - The theme for this year’s Annual Appeal is from Isaiah 40:31, “Those who hope in the Lord will renew their strenght.” As Catholics, we use our talents and provide our gifts for God’s Glory. I wish to thank everyone who are contributing to the Archdiocese Annual Appeal. We have received \$2,175 of this year's goal of \$15,000. I ask that you prayerfully consider what you can give, fill out the pledge and return it either by mail or in the Sunday collection. Thank you!

PROPERTY & LIABILITY INSURANCE - The total to pay for the Parish Insurance for this year 2026 is \$36,516. Please help us pay off the new bill!

SUNDAY COLLECTIONS / OFIARY

Sunday, June 21, 2026

First collection / taca	\$938.00
Father’s Day Envel.	\$355.00
Insurance Collection	\$980.00
Votive candles	\$32.00

Sunday, June 28, 2026

First collection / taca	\$1,093.00
Insurance Collection	\$100.00
Votive candles	\$23.00
<i>Peter’s Pence Coll.</i>	<i>\$537.00</i>

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

Please write donation check to: **Church of the Nativity**

Składając ofiarę czekiem wpisujemy tytuł:

Church of the Nativity

You May Support Nativity Parish with Zelle®

Można składać ofiary na parafię przez system Zelle®

Account: parish@sfnativity.org (Church of the Nativity)

O G Ł O S Z E N I A

WAKACJE - Trwają letnie wakacje i czas urlopowy dla wielu naszych parafian i gości. Serdecznie witamy wszystkich przybywających do naszego kościoła! Wszystkim podróżującym życzymy bezpiecznego i radosnego wypoczynku oraz przypominamy, że wyjazd na urlop nie zwalnia nas z obowiązku modlitwy i uczestnictwa w niedzielnej Eucharystii.

ARCHIDIECEZJA SAN FRANCISCO – POSTEPOWANIE UPADŁOŚCIOWE (CHAPTER 11) – Archidiecezja San Francisco osiągnęła wstępne porozumienie w sprawie ugody kończącej postępowanie upadłościowe (w trybie tzw. Chapter 11) na kwotę 395 milionów dolarów. Do biuletynu parafialnego na ten weekend dołączono list arcybiskupa Cordileone do wiernych archidiecezji, omawiający tę kwestię. Bardziej szczegółowe informacje, w tym sekcję z odpowiedziami na najczęściej zadawane pytania, można znaleźć na stronie internetowej archidiecezji: <https://sfarch.org/chapter-11/>

